



دیرستان غیردولتی حکیم نظامی ۲



نمونه سؤال امتحانی نوبت اول

درس: زبان عربی پایه هشتم

دیر: توفیقی - تدوین و تکثیر: علانی کیا

ردیف	سوالات	بارم
مهارت واژه شناسی		
۱	در عبارات زیر فقط ترجمه‌ی کلمات مشخص شده را، در مقابل آن بنویسید. (الف) و اللُّغَةُ الْفَارِسیَّةُ مُزَوَّجَةٌ بِمَا کَثِیرًا. (ب) هَذِهِ الْبِنْتُ تَعْمَلُ فِی الْمُخْتَبَرِ.	۰/۵
۲	کلمات مترادف و متضاد را از داخل پرانتز پیدا کرده و در کنار هم بنویسید. (خَلَفَ ، ذَهَبَ ، أُمٌّ ، وَرَأَ ، رَجَعَ ، عَدَ) = ≠	۰/۵
۳	جمع کلمه داده شده را در مقابل آن بنویسید. دَمَعٌ:	۰/۲۵
۴	کدام کلمه با دیگر کلمه ها از نظر معنا و مفهوم ناهم‌هنگ است؟ (۱) حَدَاد (۲) خُلُونائی (۳) مُرَصَّصَة (۴) ریاضَة	۰/۲۵
مهارت ترجمه		
۵	آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید. (الف) أَعْلَمُ النَّاسِ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ. (ب) لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ. (ج) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ.	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵
۶	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید. (الف) أَيُّهَا الْفَرَسُ الصَّغِيرُ، أَنْتَ سَتَغْرُقُ فِی الْمَاءِ، هَذَا النَّهْرُ عَمِيقٌ جِدًّا. (ب) قَاسِمٌ: سَأَصِيرُ مُحْتَرَعًا وَ سَوْفَ أَصْنَعُ جَوَالًا جَدِيدًا.	۰/۵ ۰/۵

ردیف	سوالات	بارم
ادامه ۶	(ج) نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لِأَنَّهَا لُغَةُ دِينِنَا. (د) هِيَ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ فِي الْمَدْرَسَةِ وَ بَقِيَتْ مُدَّةُ أُسْوَعَيْنِ وَحِيدَةً. 	۰/۵ ۱
۷	ترجمه درست را مشخص کنید. (۱) هَاتَانِ الْمُمَرِّضَتَانِ، صَابِرَتَانِ. (الف) این دو بانوی پرستار، بردبارند. کردند. (ب) این بانوی پرستار صبور و بردبار است. (۲) هُنَّ وَصَلْنَ إِلَى الْمَوْقِفِ. (الف) آن دو نفر در ایستگاه توقف (ب) آنها به ایستگاه رسیدند.	۰/۵
مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۸	فعل مضارع مناسب را برای جاهای خالی انتخاب کنید. (دو مورد اضافه است). (تَنْجِیْنٌ - أَجْحَثُ - تَعْمَلِیْنِ - تَبْدِئِیْنِ - تَعْمَلُ) (الف) أَنْتَ قَبِلْتَ كَلَامَ وَالِدِكَ وَالْآنَ بِهِ. (ب) أَنَا عَنْ طَرِيقِ الْجَنَّةِ فِي حَيَاتِي. (ج) أَنْتِ سَوْفَ فِي امْتِحَانَاتِ نَهَايَةِ السَّنَةِ.	۱/۵
۹	فعل ماضی یا مضارع مناسب را برای جاهای خالی انتخاب کنید. (دو مورد اضافه است). (يَقْبَلُونَ - عَمِلْتُ - قَبِلْتُ - تَعْمَلِينَ) (الف) يَا حَدَّادُ، أَ أَنْتَ فِي الْمَصْنَعِ أَمْسِ؟ (ب) أَنْتَ كَلَامَ وَالِدِكَ وَالْآنَ تَعْمَلُ بِهِ.	۱
۱۰	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. (الف) جَدَى مَا طَلَبَ مِنَّا مُسَاعَدَةً وَ جَدَّتِي تَطْلُبُ الْمُسَاعَدَةَ. (ب) أَ أَنْتَ تَجْمَعُ الْأَخْشَابَ أَمْ أُحْتَكُ تَجْمَعُ.	۱ ۰/۵
۱۱	با توجه به قواعد منفی کردن فعل ماضی عبارت زیر را ترجمه کنید. مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ. 	۰/۵
۱۲	گزینه مناسب را برای جاهای خالی انتخاب کنید. (شَجَرَاتٌ - فَائِزُونَ - غُرَابِينَ - كُتُبٌ) (الف) جمع مذکر سالم: (ب) جمع مکسر:	۰/۵
۱۳	اسم های اشاره را در عبارت های زیر مشخص کنید. (الف) تِلْكَ الْحَافِلَةُ، كَبِيرَةٌ. (ب) هَؤُلَاءِ الرُّمَلَاءُ، وَاقْفُونَ.	۰/۵
صفحه ۲ از ۳		



دیرستان غیردولتی حکیم نظامی ۲



نمونه سؤال امتحانی نوبت اول

دیر: توفیقی - تدوین و تکثیر: علانی کیا

درس: زبان عربی پایه هشتم

ردیف	سوالات	بارم
۱۴	مقابل هر تصویر، تعداد آن را به عربی بنویسید.  الف)  ب)	۰/۵
۱۵	به پرسش های زیر پاسخ عربی بنویسید. الف) مَا أَتَمَّكَ؟ ب) هَلْ أَنْتَ مِنَ الْعِرَاقِ؟	۱
مهارت درک و فهم		
۱۶	هر گزینه را به جمله‌ی مربوط به آن وصل کنید. (یک مورد اضافه است). الف) نِصْفُ الدِّينِ. ☐ ب) مَصَابِيحُ الْأَرْضِ. ☐ ج) مَوْتُ الْأَحْيَاءِ. ☐ د) قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَكَثِيرُهُ قَاتِلٌ. ☐ ☐ أَجْهَلُ ☐ أَلْعُقْلُ ☐ أَلْكَلَامُ ☐ أَلْعُلَمَاءُ ☐ حُسْنُ الْخُلُقِ	۱
۱۷	با توجه به متن ارائه شده به پرسش های داده شده پاسخ عربی بنویسید. دَخَلَ الْمُدْرِسُ فِي الصَّفِّ وَقَالَ: «دَرْسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ». فَسَأَلَ أَىَّ مِهْنَةٍ تُحِبُّ؟ صَادَقَ: أَنَا أُحِبُّ الزَّرَاعَةَ. لِأَنَّهَا عَمَلٌ مُهِمٌّ لَتَقْدُمَ الْبِلَادُ. سَوَفَ أَصِيرُ مِهْنَدِسًا زِرَاعِيًّا. نَاصِرُ: أَنَا أُحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ؛ لِأَنَّ الْكُتُبَ كُنُوزٌ وَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْهَا: «الْكَتُبُ بَسَاتِينُ الْعُلَمَاءِ». قَاسِمٌ: سَأَصِيرُ مُخْتَرِعًا وَ سَوَفَ أَصْنَعُ جَوَالًا جَدِيدًا. مَنْصُورٌ: أَنَا أُحِبُّ الرِّيَاضَةَ. أَنَا لَا عِبَّ مُتَنَازٍ فِي كُرَةِ الْقَدَمِ. أَمِينٌ: أَنَا أُحِبُّ طَبَّ الْعُيُونِ. سَوَفَ أَصِيرُ طَبِيبًا لِحَدْمَةِ النَّاسِ. الطُّلَّابُ ذَكَرُوا أَصْحَابَ الْمِهْنِ كَالْمُدْرِسِ وَ الْحَبَّازِ وَ الشُّرْطِيِّ وَ الْحُلُونِيِّ وَ الْبَائِعِ وَ الْمُمْرِضِ وَ الْحَدَّادِ وَ غَيْرِهِمْ. الْمُدْرِسُ: مَا هُوَ هَدَفُكُمْ مِنَ انْتِخَابِ الشُّغْلِ؟ عَارِفٌ: خِدْمَةُ النَّاسِ. لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَّا بِحَاجَةٍ إِلَى الْآخَرِينَ. الْمُدْرِسُ: أَىَّ شُغْلٍ مُهِمٍّ؟ حَامِدٌ: كُلُّ مِهْنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ الْبِلَادُ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ الْمِهْنِ. الْمُدْرِسُ: عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمِهْنِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): «خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ» الف) ماذا قَالَ النَّبِيُّ حَوْلَ الْكُتُبِ؟ ب) ما هُوَ الْهَدَفُ مِنَ انْتِخَابِ الشُّغْلِ؟ ج) حَوْلَ أَىِّ مَوْضُوعٍ كَانَ دَرْسُ الْيَوْمِ؟ د) ماذا سَتَصِيرُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ؟	۱
۱۵	موفق باشید جمع بارم	